

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Slovenská televízia a rozhlas

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, Slovenská republika

zastúpená: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky

IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 TELEPACE s.r.o.

sídlo: Kostelní nám. 1839/2, 702 00 Ostrava, Česká republika

štatutárny orgán: Mgr. Leoš Ryška, riaditeľ

IČ: 26849755, DIČ: CZ 26849755

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Krajského súdu v Ostrave, oddiel: C, vložka č.: 50390

Spoločnosť TELEPACE s.r.o. realizuje celoplošné vysielanie televíznej stanice TV Noe podľa licencie

Č.j.: Ru/1/06 udelené Radou pre rozhlasové a televízne vysielanie dňa 26.1.2006

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na vysielanie audiovizuálneho diela pod názvom „**Svätá omša - blahorečenie Jána Havlíka**“, IDEC: **624-2410-0011-0002**, predpokladaný rozsah: 120 min. (ďalej len „**AVD**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na vysielanie AVD v nasledovnom rozsahu:
 - 2.2.1 nekódované satelitné vysielanie AVD v TV Noe prostredníctvom satelitu ASTRA 3B na území Strednej Európy podľa vyžarovacieho diagramu satelitu,
 - 2.2.2 káblové vysielanie AVD v TV Noe prostredníctvom káblových operátorov v ČR a SR,
 - 2.2.3 vysielanie v TV Noe v systéme DBV-T podľa uzatvorených zmlúv,
 - 2.2.4 internetové vysielanie na web stránke www.tvnoe.cz bez možnosti stiahnutia AVD do počítača alebo iného zariadenia užívateľa,v počte **1 vysielanie** v priamom prenose (súbežne s vysielaním poskytovateľa).
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **dňa 31.8.2024**, s teritoriálnym obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že ako výrobca a vysielateľ AVD vysporiadal práva a nároky režiséra priameho prenosu AVD za použitie jeho diela, umeleckého výkonu a/alebo iných predmetov ochrany v rámci

použitia AVD v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy; uvedené sa nevzťahuje na nositeľov práv hudobnej zložky AVD (bližšie pozri bod 3.7).

- 3.2 Nadobúdateľ potvrdzuje, že si na vlastné náklady zabezpečí stiahnutie signálu z priameho prenosu AVD vysielaného na programovej službe s logom poskytovateľa, ktorý bude dostupný priamo z vysielania ako satelitný signál.
- 3.3 Poskytovateľ nahlási nadobúdateľovi najneskôr do 5 dní po odvysielaní AVD v priamom prenose skutočnú stopáž AVD prostredníctvom e-mailovej komunikácie na e-mailovú adresu nadobúdateľa hlankoci@telepace.cz. Na základe tohto nahlásenia vystaví poskytovateľ nadobúdateľovi vyúčtovaciu faktúru podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje odvysielať AVD s úvodnými a záverečnými titulkami poskytovateľa, tak ako bude odvysielané na programovej službe poskytovateľa.
- 3.6 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diela, menili jeho obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v ňom zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.7 Nadobúdateľ sa zaväzuje získať súhlasy a vysporiadať prípadné nároky nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy, ak vzniknú.
- 3.8 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.7 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na vysielanie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi predbežnú odmenu:
 - 4.1.1 **Predbežná odmena: 960,- €;**
 - 4.1.1.1 licencia 960,- € (predpokladaná stopáž: 120 minút; 8,00 € /1 začatá minúta).Odmena nie je konečná, bude sa odvíjať od skutočnej stopáže AVD.
Odmena je bez DPH, pričom DPH je v zmysle platných predpisov povinný na vstupe vypočítať a zaplatiť nadobúdateľ, ktorý v plnej výške zodpovedá za splnenie tejto povinnosti.
- 4.2 Predbežnú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred vysielaním AVD v priamom prenose na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená na základe skutočnej stopáže AVD podľa bodu 3.3 tejto zmluvy do 15 dní odo dňa vysielania AVD. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň vysielania AVD.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.

- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Ostrave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Leoš Ryška
riaditeľ
TELEPACE s.r.o.

.....
Ing. Eduard Čengel
riaditeľ Sekcie ekonomiky
Slovenská televízia a rozhlas